

February 2007



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة مصايد الأسماك

الدورة السابعة والعشرون

روما، إيطاليا، 5-9 مارس/آذار 2007

متابعة توصيات الدورة السادسة والعشرين للجنة مصايد الأسماك

روما، إيطاليا، 7-11 مارس/آذار 2005

أصدرت لجنة مصايد الأسماك عدداً من التوصيات الموجهة إلى الأمانة وإلى الأعضاء في ختام دورتها السادسة والعشرين في مارس/آذار 2005. وتوجز هذه المذكرة الإجراءات التي اتخذتها مصلحة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في منظمة الأغذية والزراعة، عادة بالتعاون مع الأعضاء، وذلك للاستجابة للتوصيات الرئيسية الموجهة إلى الأمانة.

ويشار بين قوسين في القسم أدناه عن الطلبات/التوصيات (ط/ت) إلى الفقرات المقابلة لها في تقرير الدورة السادسة والعشرين للدورة؛ ويشار في القسم عن الإجراءات (أ)، حسب المقتضى، إلى البند من جدول الأعمال الذي سيعالج فيه الموضوع، إلى جانب الوثيقة المناسبة (بين قوسين).

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان: www.fao.org.

تقرير عن سير العمل في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد وما يتصل بذلك من خطط عمل دولية واستراتيجية تحسين المعلومات عن حالة مصايد الأسماك الطبيعية واتجاهاتها

ط/ت- إعداد مزيد من الخطوط التوجيهية دعماً للمدونة، بما فيها خطوط توجيهية لتنفيذ خطة العمل الدولية لإدارة طاقات الصيد (الفقرة 12)

أ- أعد مشروع الخطوط التوجيهية لتنفيذ خطة العمل الدولية لإدارة طاقات الصيد وجرى استعراضه. ومن المتوقع أن تصدر الخطوط التوجيهية في مطلع سنة 2007. وقدمت منظمة الأغذية والزراعة أيضاً الدعم الفني في مرحلة التنفيذ للبلدان النامية وللمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك سنتي 2005 و2006.

ط/ت- عقد حلقة عمل للتشجيع أكثر على تنفيذ خطة العمل الدولية بشأن صيانة وإدارة أسماك القرش وحلقات عمل من أجل تشجيع خطط العمل الإقليمية والقطرية (الفقرة 15)

أ- عقدت مشاورات خبراء عن تنفيذ خطة العمل الدولية الخاصة بأسماك القرش التي وضعتها المنظمة في مقر المنظمة في روما، إيطاليا من 6 إلى 8 ديسمبر/كانون الأول 2005 لتشخيص حالة تنفيذ الخطة. وتناول البحث في المشاورة أوجه القصور في الخطة وعرضت للفرص المتاحة لزيادة كفاءتها مدعومة بالوثائق وحددت الخيارات الممكنة لتحسينها مستقبلاً. وكان هناك تركيز على الترويج بقدر أكبر لخطة العمل الدولية الخاصة بأسماك القرش.

ط/ت- إيلاء الاهتمام لإجراء الدراسات والتقييمات لتحديد تأثير الإعانات على طاقات الصيد وعلى الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وعلى إدارة المصايد بوجه عام (الفقرة 24)

أ- من المقرر تنفيذ الأنشطة ذات الصلة خلال عام 2007.

ط/ت- متابعة النتائج التي توصلت إليها المشاورة الفنية للمنظمة في عام 2004 لاستعراض تدابير دولة الميناء لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، وبخاصة فيما يتعلق بتطبيق الخطة النموذجية التي أقرتها المشاورة (الفقرة 25)

أ- عقدت سلسلة حلقات عمل إقليمية في إطار مشروع التدريب والتوعية الخاص بعنصر TrainFish في برنامج فيشكود. وعقدت حلقة العمل الرائدة في نادي فيجي من 28 أغسطس/آب وحتى 1 سبتمبر/أيلول 2006: حلقة العمل الإقليمية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ووكالة مصايد أسماك منتدى المحيط الهادي للتنفيذ الكامل والفعال لتدابير دولة الميناء من أجل مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم. ومن المقرر عقد مزيد من حلقات العمل الإقليمية سنة 2007 بهدف تطوير الطاقات الوطنية وتشجيع التنسيق

الإقليمي كي تكون البلدان في موقع أفضل لتعزيز وتنسيق تدابير دولة الميناء وكي تستوفي نتيجة لذلك الشروط التي تفرضها المنظمات الإقليمية المختصة لإدارة مصايد الأسماك ولتنفيذ الأدوات ذات الصلة من خطة العمل الدولية لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه والتي أصدرتها المنظمة سنة 2001 والخطة النموذجية التي أصدرتها المنظمة سنة 2005. وقدّمت كل من السويد والنرويج أموالاً إضافية لعقد حلقات عمل في المستقبل والعمل جارٍ على بناء شراكات مؤسسية خاصة في الأقاليم التي تسعى حالياً إلى مباشرة العمل بالخطة النموذجية. وأعدّ عرض متعدد الوسائط الإعلامية عن تدابير دولة الميناء ونُشرت الخطة النموذجية التي وضعتها المنظمة بثلاث لغات.

ط/ت- التعاون مع اليابان لعقد اجتماع مشترك لأمانات المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد التونة والأعضاء فيها. ويعقد الاجتماع في شهر يناير/كانون الثاني أو فبراير/شباط 2007 في اليابان (الفقرة 28)

أ- بعد تأييد الدورة السادسة والعشرين للجنة مصايد الأسماك، استضافت اليابان اجتماعاً مشتركاً للمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد التونة، مع تعاون فني من منظمة الأغذية والزراعة، في مدينة كوبي في اليابان من 22 إلى 26 يناير/كانون الثاني 2006. وشاركت في الاجتماع أمانات المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك والأعضاء فيها والأطراف غير الأعضاء المتعاونة معها. وتركز البحث حول المواضيع الرئيسية التالية: استعراض الوضع الراهن للأرصدة والأسواق والمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك، فضلاً عن دراسة الإجراءات الكفيلة بتحسين عمل تلك المنظمات، بما يشمل التعاون والتنسيق بينها لإدارة التونة على الوجه الصحيح ولتفعيل الاستجابة للحاجة إلى التحكم بطاقات الصيد وبجهود الصيد. وأقرّ الاجتماع مساراً متكاملًا للعمل يتضمّن مجموعة أحكام محددة لاستعراض أداء المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك.

مساعدة مجتمعات الصيد المحلية التي تضررت من التسونامي في المحيط الهندي وتدابير تعمیر وإحياء قطاعي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في البلدان المعنية

ط/ت- مواصلة التعاون الوثيق مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى ومع مؤسسات التمويل الدولية من أجل مساعدة البلدان المتضررة من التسونامي (الفقرة 37)

أ- أنشأت مصلحة مصايد الأسماك وحدة تنسيق ودعم فني بمعاونة موظفي المقر والمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادي لمساعدة مصلحة مصايد الأسماك على تنسيق أنشطة إحياء المصايد ووضع استراتيجيات وبرامج طويلة الأجل لإعادة بناء المصايد.

قرارات وتوصيات الدورة التاسعة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك بما في ذلك التطورات الأخيرة فيما يتعلق بالتوسيم الإيكولوجي واتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من مجموعات الحيوان والنبات البرية

ط/ت- مواصلة العمل على تنسيق توثيق المصيد (الفقرة 46)

أ- درست اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك وثيقة توضح مصطلح "خطط توثيق المصيد" مسلطة الضوء على آخر المستجدات على صعيد توثيق المصيد مع مقارنة لخطط مختلفة لتوثيق المصيد. كذلك لاحظت اللجنة الفرعية أنه تقرر عقد اجتماع للأجهزة الإقليمية لمصايد التونة بمشاركة منظمة الأغذية والزراعة في اليابان في شهر يناير/كانون الثاني 2007 (أعلاه).

ط/ت- مواصلة رصد التطورات على صعيد سلامة الأغذية، بما في ذلك مخلفات المضادات الحيوية في منتجات تربية الأحياء المائية ووجود ديوكسينات وثنائي الفينيل المتعدد الكلورات في الأسماك والعلاقة بين المساحيق السمكية والتهاب الدماغ الإسفنجي في البقر (الفقرة 49)

أ- درست اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك وثيقة توجز آخر المستجدات على صعيد سلامة الأسماك وجودتها في إطار التجارة الدولية بالأسماك، أي تحديداً توسيع نطاق استخدام نظم تحليل مصادر الخطر ونقاط الرقابة الحرجة في العالم أجمع والتطورات التي شهدتها تتبّع الأغذية وتحليل المخاطر في إطار النهج الخاص بسلسلة القيمة، مع إيلاء عناية خاصة لتربية الأحياء المائية وازدياد استخدام المواصفات الخاصة لا سيما من جانب الباعة الرئيسيين بالتجزئة. وفي ما يتعلق بالمساحيق السمكية وبمرض التهاب الدماغ الإسفنجي في البقر، أفادت الأمانة بأنه لا توجد براهين وبائية على انتقال مرض التهاب الدماغ الإسفنجي في البقر إلى المجترات أو إلى غيرها من الحيوانات عن طريق المساحيق السمكية وبأنه لا براهين أيضاً على انتقال مرض كريتزفيلد جاكوب الذي تتسبب به البريونات عن طريق الأسماك والمنتجات السمكية كناقلات للمرض.

ط/ت- تنظيم الدورة العاشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك في أسبانيا (الفقرة 52)

أ- عُقدت الدورة العاشرة للجنة الفرعية في سانتياغو دي كومبوستيلا في أسبانيا من 30 مايو/أيار وحتى 2 يونيو/حزيران 2006 بدعوة كريمة من الحكومة الأسبانية. وبحثت اللجنة الفرعية عدداً من القضايا المتعلقة بالتجارة الدولية وبالبيئة وبالتنمية المستدامة لمصايد الأسماك (انظر الوثيقتين COFI/2007/4 وCOFI/2007Inf.8 والبند 6 من جدول الأعمال).

ط/ت- النظر في إمكانية عقد الدورات المقبلة للجنة الفرعية في بلدان نامية (الفقرة 52)

إ- هناك تأييد كبير لخيار عقد الدورات المقبلة للجنة الفرعية في بلدان نامية. إلا أنه لم تصل حتى الساعة أي عروض من البلدان النامية لاستضافة الاجتماع. كما تجدر الإشارة إلى أن البلد المضيف مسؤول عن التكاليف المتصلة بالاجتماع.

ط/ت- إعادة دراسة مذكرة التفاهم بين المنظمة والاتفاقية في الدورة العاشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك (الفقرة 61)

أ- جرى التوقيع على مذكرة التفاهم خلال الاجتماع الرابع والخمسين للجنة الدائمة للاتفاقية في 3 أكتوبر/تشرين الأول 2006.

ط/ت- استعراض ومواصلة استنباط معايير عامة للتوسيم الإيكولوجي ولمنتجات المصايد المتعلقة بـ "الأرصدة قيد الدراسة"، وبالتأثيرات الخطيرة للمصايد على النظام الإيكولوجي (الفقرة 67 ج))

أ- يُطلب مزيد من المشورة عن نطاق التحسينات من جانب الأعضاء في المنظمة وتفاصيل عنها. وستُبحث إمكانية عقد منديبات تشاور مناسبة إذا طلبت لجنة مصايد الأسماك ذلك.

ط/ت- مراجعة لغة نص الخطوط التوجيهية للتوسيم الإيكولوجي في اللغات الرسمية للمنظمة، وخصوصاً اللغات الأخرى غير الإنكليزية، حتى يتسنى ضمان الاتساق فيما بين النصوص (الفقرة 67 ز))

أ- جرى استعراض النص ونشر الخطوط التوجيهية للتوسيم الإيكولوجي للأسماك والمنتجات السمكية باللغات الرسمية الخمس.

ط/ت- إعداد خطوط توجيهية دولية تتناول التوسيم الإيكولوجي للأسماك والمنتجات السمكية من المصايد الداخلية (الفقرة 67 ح))

أ- أصدرت مشاوررة للخبراء دعت إليها المنظمة في مايو/أيار 2006 مشروع الخطوط التوجيهية للتوسيم الإيكولوجي لمنتجات الأسماك والمنتجات السمكية من المصايد الطبيعية الداخلية. وأتيح مشروع الخطوط التوجيهية للجنة مصايد الأسماك في الوثيقة COFI/2007/Inf.13. ويمكن بطلب من اللجنة أن تستعرض مشاوررة فنية المشروع قبل عرضه وإقراره من ثم في الدورة الحادية عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك عام 2008 أو في الدورة الثامنة والعشرين للجنة مصايد الأسماك عام 2009.

ط/ت- مواصلة العمل مع هيئة الدستور الغذائي بواسطة اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك، فيما يتعلق بالقضايا المتصلة بسلامة الأغذية وجودتها وأسواقها، والإبلاغ، بصورة أفضل، عن الأوضاع والاتجاهات السائدة (الفقرة 73)

أ- تشكل مصلحة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية جهة الاتصال بالنسبة إلى مسائل الدستور الغذائي المتعلقة بسلامة الأسماك وجودتها. وهي تسدي المشورة العلمية وتدعم عقد دورات لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية والمشاورات والأنشطة بين الدورات.

قرارات وتوصيات الدورة الثانية للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك

ط/ت- إنشاء منظمات في إطار شبكة إقليمية مماثلة لشبكة مراكز تربية الأحياء المائية في آسيا والمحيط الهادي (الفقرة 71)

أ- تواصل مصلحة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية العمل للمساعدة على إنشاء شبكات مماثلة لشبكة مراكز تربية الأحياء المائية في آسيا والمحيط الهادي في غيرها من أقاليم العالم. وقد أجريت دراسات جدوى في كل من الأمريكيتين وأفريقيا. وأنشئت شبكة مماثلة في أوروبا الشرقية. وتدرس لجنة المصايد الداخلية الأفريقية الترتيبات الممكنة لإنشاء شبكة مماثلة في أفريقيا.

ط/ت- تنظيم الدورة الثالثة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية في عام 2006 (الفقرة 75)

أ- عقدت الدورة الثالثة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك في نيودلهي من 4 إلى 8 سبتمبر/أيلول 2006 بدعوة كريمة من حكومة الهند. وأصدرت اللجنة الفرعية عدداً من التوصيات وأشارت إلى الأنشطة التي ينبغي تنفيذها (انظر الوثيقتين COFI/2007/5 و COFI/2007/Inf.9 والبند 7 من جدول الأعمال).

مصايد أعماق البحار

ط/ت- تزويد الجمعية العامة للأمم المتحدة بالملومات الملائمة والمشورة الفنية بشأن هذه المصايد والقيام، بوجه عام، بدور القيادة في هذا المجال والمشاركة بصورة فعالة في المنتديات الدولية ذات العلاقة (الفقرة 84)

أ- لا تزال مصلحة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية تزود الجمعية العامة للأمم المتحدة بما توافر من معلومات والمشورة الفنية المناسبة عن مصايد أسماك أعماق البحار وغيرها من مصايد الأسماك التي تحظى باهتمام دولي وهي تؤدي دوراً فاعلاً في هذا المجال. وقد نشرت المنظمة عام 2005 و2006 ثلاثة مجلدات مع تقارير المؤتمر والأوراق الصادرة حول المؤتمر الدولي لإدارة مصايد أعماق البحار والإشراف عليها (أعماق البحار، 2003) في مدينة كوينزتاون في نيوزيلندا من 1 إلى 5 ديسمبر/كانون الأول 2003. وشاركت المصلحة أيضاً في عدد من الاجتماعات الدولية المعنية بالموضوع ودعت إلى عقد مشاورة خبراء عن مصايد أعماق البحار في أعالي البحار في مدينة بانكوك في تايلند من 21 إلى 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2006. وتدعم أيضاً مصلحة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية تشكيل جماعة العمل المعنية بمصايد أعماق البحار والتابعة لفريق الخبراء المشترك المعني بالنواحي العلمية لحماية البيئة البحرية وستؤمن خدمات الأمانة لها، علماً أنها ستعقد اجتماعها الأول في وقت لاحق من سنة 2007.

ط/ت- التعاون مع أمين عام الأمم المتحدة لإعداد التقرير الذي نصّت عليه الفقرة 70 من قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 25/59 (الفقرة 90)

إ- بناء على هذا الطلب، تعاونت مصلحة تربية الأحياء المائية مع أمين عام الأمم المتحدة لإعداد تقرير للدورة الحادية والستين للأمم المتحدة عن الإجراءات التي اتخذتها الدول والمنظمات والترتيبات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك بغية تنفيذ الأحكام ذات الصلة في الفقرة 70 من قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 25/59 والرامية إلى تسهيل استعراض ما أحرز من تقدّم على صعيد الإجراءات المذكورة.

ط/ت- دراسة الإجراءات المناسبة لتنظيم ممارسات الصيد المضرة عند مراجعة الخطوط التوجيهية الفنية لإدارة مصايد الأسماك القائمة على النظم الأيكولوجية التي أصدرتها المنظمة (الفقرة 92)

أ- أخذت مصلحة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية علماً بطلب اللجنة وستولي العناية الواجبة لاتخاذ التدابير المناسبة لتنظيم ممارسات الصيد المضرة عند مراجعة الخطوط التوجيهية الفنية لإدارة مصايد الأسماك القائمة على النظم الأيكولوجية التي أصدرتها المنظمة.

صيانة السلاحف البحرية والمصايد

ط/ت - وضع خطوط توجيهية فنية في إطار مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد (الفقرة 98)

أ- استناداً إلى هذه التوصية ومن أجل تيسير صياغة التقارير المقترحة، أعدت المنظمة استبياناً أرسل من ثمّ إلى أجهزة مصايد الأسماك الإقليمية المختصة للحصول على معلومات عن التقدم المسجل على المستويين الوطني والإقليمي. ومن أصل 28 جهازاً إقليمياً لمصايد الأسماك ومنظمة حكومية دولية تمّ الاتصال بها، أجابت على الاستبيان ثلاث منها (هيئة التونة الاستوائية في البلدان الأمريكية والهيئة الدولية لصيانة التونة في الأطلسي وهيئة مصايد جنوب غرب المحيط الهندي) وأجابت ثلاث أخرى (الهيئة الدولية لسماك الهلبوت في المحيط الهادي ومنظمة صيانة أسماك السلمون في شمال الأطلسي وهيئة مصايد أسماك شمال شرق الأطلسي) بأنّ المصيد الثانوي من السلاحف البحرية لم يكن موضع اهتمام المصايد التي شملتها كل من المنظمات المذكورة، بينما أعطت غيرها من المنظمات بعض المعلومات عن التقدم المحرز من دون استخدام الاستبيان بالضرورة ومشيرة في بعض الحالات إلى أنّها لا تحتاج إليه.

ونفّذت المنظمة أنشطة عن "التفاعلات بين السلاحف البحرية ومصايد الأسماك في إطار نهج قائم على النظم الأيكولوجية لإدارة مصايد الأسماك". وأجريت دراستان إقليميتان إحداها في جنوب غرب المحيط الهندي والثانية في جنوب شرق آسيا. وعُقدت حلقتا عمل إقليميتان في جنوب غرب المحيط الهندي. وتضمّن ذلك تدريباً وجمع البيانات عند مصادر مختلفة لوفيات السلاحف البحرية ووضع نماذج أولية. أما في جنوب شرق آسيا، فستعقد حلقة عمل إقليمية في أواخر شهر مارس/آذار 2007 بالتعاون مع مركز تنمية مصايد الأسماك

في جنوب شرق آسيا سعيًا إلى تحقيق أهداف مماثلة. والعمل جارٍ على إعداد دراسات حالة بما يشمل المحيط الأطلسي ودراسة أخرى في المحيط الهندي.

ويجري حالياً جمع المواد اللازمة لإصدار خطوط توجيهية فنية متعددة من أجل الحد من الصيد الثانوي للسلاحف البحرية خلال عمليات الصيد. وهي اشتملت على وثيقة واحدة موجهة بشكل أساسي إلى مديري مصايد الأسماك وفيها لمحة عامة عن القضايا المطروحة في مختلف المصايد وسلسلة إجراءات ممكنة على صعيد الإدارات واعتبارات تتعلق بالحد من التأثيرات السلبية على السلاحف البحرية. وتتطرق وثائق أخرى إلى مصايد أسماك معينة. والعمل جارٍ على وضع الصياغة النهائية لمشروع الخطوط التوجيهية الفنية للحد من الصيد الثانوي في المصايد بالخيط الطويل.

المناطق البحرية المحمية والمصايد

ط/ت- *وضع خطوط توجيهية فنية فيما يتعلق بتصميم وتنفيذ واختبار المناطق البحرية المحمية (الفقرة 103)*

أ- عُقدت "حلقة عمل عن المناطق البحرية المحمية وإدارة مصايد الأسماك: استعراض القضايا والاعتبارات" في روما في إيطاليا من 12 إلى 14 يونيو/حزيران 2006 من أجل استعراض وتكوين فكرة عن الحالة الراهنة للمعارف في مجالات تصميم وتنفيذ واختبار المناطق البحرية المحمية. وشارك في حلقة العمل ستة عشر خبيراً وجهت إليهم الدعوة للحضور وهم من شتى الاختصاصات والخلفيات والأقاليم الجغرافية وكانت حلقة العمل بمبادرة مشتركة من مشروع منظمة الأغذية والزراعة عن "الترويج لمصايد الأسماك المستدامة: دعم خطة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة" وبرنامج التعاون بين المنظمة والحكومة اليابانية. وتقرير حلقة العمل قيد الطباعة حالياً ومن المتوقع أن يجهز في الفصل الأول من سنة 2007. وتعمل حالياً مجموعة مؤلفة من ثلاثة خبراء، بدعم من أمانة المنظمة، على إعداد إطار عمل مفصل سيكون الأساس للخطوط التوجيهية النهائية التي من المقرر الإنتهاء من إعدادها في مطلع سنة 2008.

ط/ت- *مساعدة الأعضاء على تنفيذ أهداف مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ذات الصلة بحلول عام 2012،*

لاسيما إقامة شبكات تمثيلية للمناطق البحرية المحمية (الفقرة 103)

أ- جرى التخطيط لأنشطة رئيسية استجابة لهذه التوصية وهي إصدار الخطوط التوجيهية وتوزيعها وتقديم الدعم الفني للبلدان لتنفيذها، شريطة توافر الأموال لذلك. وفي تلك الأثناء، شاركت أمانة المنظمة في عدد من حلقات العمل والندوات الدولية ذات الصلة وأعطت خلالها معلومات عن الدور الذي بإمكان المناطق البحرية المحمية أن تؤديه في مصايد الأسماك وفي صون الموارد. وسيستمر هذا التفاعل كلما دعت الحاجة وكان ذلك ممكناً. ويجري العمل حالياً على تصميم موقع على شبكة الويب سيجهز خلال الفصل الأول من عام 2007 في إطار الموقع الخاص على الويب بمصلحة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة. وسيتمّ الموقع وثائق عن القضايا التي تهتمّ استخدام المناطق البحرية المحمية كأداة لإدارة مصايد الأسماك مع التركيز بنوع خاص

على النواحي الخاصة بالسياسات وعلى المنهجيات. وستكون فيها ارتباطات بمجموعة مختارة من الوثائق الخارجية والمواقع على الويب وستلقي الضوء على الثغرات وعلى المجالات التي تحتاج إلى مزيد من البحث.

ط/ت - التعاون مع سائر المنظمات الحكومية الدولية التي تعمل في مجال المناطق البحرية المحمية، خصوصاً اتفاقية التنوع البيولوجي والجمعية العامة للأمم المتحدة (الفقرة 103)

أ- شارك ممثل عن مصلحة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة في الاجتماع الأول لجماعة العمل المفتوحة العضوية المخصصة للمناطق المحمية في اتفاقية التنوع البيولوجي في مدينة مونتيكاتيني في إيطاليا من 13 إلى 17 يونيو/حزيران 2005. والهدف، بحسب التوصية المذكورة، هو الحرص على إطلاع المنظمة على التطورات التي شهدتها الاتفاقية بالنسبة إلى الاقتراحات الخاصة بالمناطق البحرية المحمية في المناطق الواقعة خارج نطاق الاختصاصات القطرية ولفت الانتباه إلى أنشطة الاتفاقية وتصورات المنظمة المستقبلية في هذا الموضوع. وأوفدت المنظمة أيضاً ممثلاً عنها إلى الاجتماع العادي الثامن للأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي الذي عُقد من 20 إلى 31 مارس/آذار 2006 في كوريتيبا في البرازيل. ومع أنه تعذر حضور عضو من مصلحة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، كان ممثلو المنظمة في الاجتماع على اتصال وثيق وتشاور دائم مع موظفي المصلحة حول المناقشات الخاصة بالمناطق البحرية المحمية طيلة مدة انعقاد الاجتماع. وتتعاون المنظمة أيضاً مع منظمات حكومية دولية أخرى في موضوع المناطق البحرية المحمية. ويقدم البنك الدولي والاتحاد العالمي لصون الطبيعة التمويل للمساعدة على تطوير الإطار المفصل للخطوط التوجيهية وسبق أن قدّم مدخلات فنية من خلال مشاركتها في حلقة العمل التي عقدت خلال شهر يونيو/حزيران 2006 وحيث أعدّ الاتحاد العالمي لصون الطبيعة إحدى وثائق المعلومات الأساسية فيها. وسيستمر هذا النوع من التعاون في المستقبل لا بل سيّسع ليشمل مزيداً من المنظمات الحكومية الدولية حسب الاقتضى.

الملحق

قائمة الاجتماعات وحلقات العمل والندوات التي عقدت في إطار مدونة السلوك

- حلقة عمل إقليمية عن جمع المعلومات السكانية حول مجتمعات الصيد الساحلية واستخدامها في المصيد على مستوى المجتمعات المحلية والإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية في البحر الكاريبي (بورت أوف سبان، ترينيداد وتوباغو، 13-17 يونيو/حزيران 2005)
- حلقة عمل إقليمية عقدتها منظمة الأغذية والزراعة بشأن إعداد خطط عمل قطرية للوقاية من الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه (نادي، فيجي، 29 أغسطس/آب - 2 سبتمبر/أيلول 2005)
- حلقة عمل عن استراتيجية الإدارة المستدامة لتربية الأحياء المائية وتطويرها في لاتفيا (ريغا، لاتفيا، 11-12 أكتوبر/تشرين الأول 2005)
- حلقة عمل إقليمية بشأن إعداد خطط عمل قطرية للوقاية من الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه (غواياكيل، إكوادور، 7-11 نوفمبر/تشرين الثاني 2005)
- حلقة عمل عن التكنولوجيا الخاصة بالأسماك واستخدامها وضمن جودتها (باغامويو، تنزانيا، 14-18 نوفمبر/تشرين الثاني 2005)
- حلقة عمل إقليمية عقدتها منظمة الأغذية والزراعة بشأن إعداد خطط عمل قطرية للوقاية من الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه (أكرا، غانا، 28 نوفمبر/تشرين الثاني 2 - ديسمبر/كانون الأول 2005)
- الاجتماع الأول لجماعة العمل الفنية التابعة لنظام رصد الموارد السمكية (روما، إيطاليا، 5-8 ديسمبر/كانون الأول 2005)
- اجتماع للخبراء لإحياء شبكة البيئة وتربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط والتابعة للجنة تربية الأحياء المائية في الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر المتوسط (منظمة الأغذية والزراعة، روما، 7-9 ديسمبر/كانون الأول 2005)
- الندوة الخامسة والتسعون للرابطة الأوروبية للاقتصاديين الزراعيين بعنوان اقتصاد تربية الأحياء المائية بالنسبة إلى مصايد الأسماك (شيفيتافيكييا، إيطاليا، 9-10 ديسمبر/كانون الأول 2005)

- حلقة عمل إقليمية عقدتها منظمة الأغذية والزراعة بشأن إعداد خطط عمل قطرية للوقاية من الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه (القاهرة، مصر، 11 - 15 ديسمبر/كانون الأول 2005)
- حلقة عمل عن إعداد خطط عمل قطرية (سان سلفادور، السلفادور، 12-16 ديسمبر/كانون الأول 2005)
- حلقة عمل إقليمية عن تحسين نظم جمع البيانات والمعلومات شارك فيها فيشكود في منظمة الأغذية والزراعة واستراتيجية تحسين المعلومات عن حالة مصايد الأسماك الطبيعية واتجاهاتها ومنظمة قطاع مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في أمريكا الوسطى (السلفادور، 23-26 يناير/كانون الثاني 2006)
- الدورة الثالثة للجنة التوجيهية لنظام رصد الموارد السمكية (مدريد، أسبانيا، 13-15 فبراير/شباط 2006)
- حلقة عمل إقليمية عن التوجيهات لبرامج التسليف والتمويل الصغير لدعم الاستخدام المستدام لموارد المصايد الداخلية وللتخفيف من حدة الفقر (بيجين، الصين، 14-17 فبراير/شباط 2006)
- حلقة عمل قطرية عن تطوير المشاريع الصغيرة في المجتمعات المحلية الساحلية: تشاطر التجارب والدروس المستفادة (مدينة دافو، الفلبين، 7-10 مارس/آذار 2006)
- حلقة عمل إقليمية مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة وجماعة المحيط الهادي لتحسين المعلومات عن حالة مصايد الأسماك واتجاهاتها في إقليم المحيط الهادي (أبيا، ساموا، 22-26 مايو/أيار 2006)
- حلقة العمل الإقليمية التي عقدتها منظمة الأغذية والزراعة بشأن إعداد خطط عمل قطرية للوقاية من الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه (بانكوك، تايلند، 19-23 يونيو/حزيران 2006)
- حلقة عمل دولية عن المخاوف المستجدة في مجتمعات الصيد المحلية: القضايا الخاصة بالعمالة والمساواة بين الجنسين والتأهب للكوارث والتنوع الحيوي والصيد الرشيد، وذلك بدعوة من التجمع الدولي لدعم العاملين في مصايد الأسماك (فورتاليزا، البرازيل، 4-6 يوليو/تموز 2006)
- حلقة عمل إقليمية مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ووكالة مصايد أسماك منتدى المحيط الهادي للتشجيع على التنفيذ الكامل والفعال لتدابير دولة الميناء لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم (نادي، فيجي، 28 أغسطس/آب - 1 سبتمبر/أيلول 2006)
- حلقة عمل مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومركز المصايد المستدامة عن إحصاءات مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في الصين (كونمنغ، الصين، 12-15 سبتمبر/أيلول 2006)